

Blenderset

NL/BE - Handleiding - Blenderset

EN - User manual - Blender set

FR/BE - Manuel d'utilisation - Ensemble mixeur

DE - Benutzerhandbuch - Mixer-Set

KB1004157

Scan voor online handleiding
Scan for online user manual
Recherche d'un manuel en ligne
Scannen für Online-Handbuch



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Veiligheid	5
2. Introductie	7
2.1 Beoogd gebruik	7
2.2 Productoverzicht	8
2.3 Productspecificaties	8
2.4 Inhoud verpakking	8
3. Instructies voor gebruik	9
3.1 Voor het eerste gebruik	9
3.2 Bediening	10
3.3 Ice crush	10
3.4 Smoothie met ijs	10
3.5 Pulseren	11
3.6 Hakken/malen	11
3.7 Tips	11
4. Onderhoud en reiniging	12
5. Opslag	12
6. Weggoaien en recyclen	13
6.1 Weggoaien	13
6.2 Elektrisch apparaat	13
7. Disclaimer	13

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- De messen zijn scherp. Raak de messen niet aan als het product aan staat. Houd vingers en handen uit de buurt van de messen tijdens reiniging en onderhoud. Schakel het product altijd uit als u het gebied rond het mes reinigt.
- Dompel het product, het netsnoer of de stekker niet onder in water. Als er water in of op het product komt, schakel het product dan onmiddellijk uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het product niet als het gebroken of gebarsten is. Als het oppervlak van het product breekt of barst, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een gekwalificeerde technicus.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag u het product niet gebruiken als u vermoedt dat het netsnoer of de stekker beschadigd is. Een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker moet worden gerepareerd of vervangen door een vakman (een erkende distributeur).
- Gebruik het product niet langer dan 3 minuten achter elkaar. Laat het product 10-15 minuten afkoelen voordat u het weer inschakelt.



- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u het product onbeheerd achterlaat en voordat u het gaat monteren, demonteren of schoonmaken.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken. 
- Bewaar gemixte ingrediënten niet te lang in een afgesloten beker. Suikers in fruit en groenten kunnen gaan gisten, druk opbouwen in de beker en ervoor zorgen dat de inhoud uitzet. Als u de beker dan opent of beweegt, kunnen de ingrediënten uit de beker barsten/leken.
- Als er zwarte rook uit het product komt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Wacht tot de rook is verdwenen voordat u de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice. 
- Plaats de kabel(s) niet op hete oppervlakken of in de buurt van olie.
- Open het deksel pas als het mes stilstaat. Als u dit niet doet, kan hete vloeistof rondspatten en persoonlijk letsel veroorzaken.
- Raak het product niet aan met natte handen, dit kan schokken of ander persoonlijk letsel veroorzaken.
- Vermijd contact met bewegende delen. Houd uw handen en keukengerei uit de buurt van het lemmet wanneer u het gebruikt. U kunt een schraper gebruiken, maar alleen als het product niet aan staat.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of onderdelen benadert die tijdens het gebruik bewegen.

- Als de stroom uitvalt tijdens het gebruik, schakel het product dan onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Anders kan het product beschadigd raken.



2. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

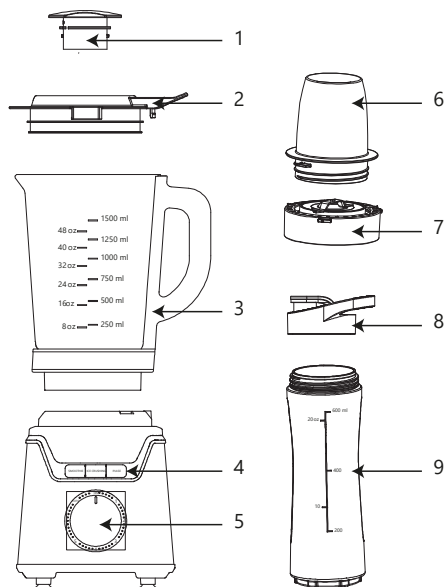
2.1 Beoogd gebruik

Een blender is een hulpmiddel dat in de keuken wordt gebruikt om ingrediënten te mengen of te pureren. Een blender kan gebruikt worden om allerlei zachte ingrediënten tot een glad en romig drankje te blenden. Een blender kan ook gebruikt worden in voedselbereiding om zaken als sauzen, soepen of dips te mengen tot een gladde consistentie. Daarnaast kunnen ze worden ingezet om droge ingrediënten zoals kruiden en granen te vermalen. Het kan ook gebruikt worden voor de voorbereiding van babyvoeding, waarbij fruit, groenten en vlees worden gepureerd tot een zachte en eetbare vorm voor de kleintjes.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht

1. Maatbeker
2. Deksel kan
3. Kan
4. Bedieningspaneel
5. Snelheidsknop
6. Hakmolenbeker
7. Hakmolen messenhouder
8. Deksel fles
9. Fles



2.3 Productspecificaties

Afmetingen	22 x 17,2 x 41 cm
Gewicht	4,2 kg
Inhoud kan	1,5 l
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1200W

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Blenderset
- 1x Handleiding

- 1x Motor eenheid
- 1x Kan
- 1x Hakmolenbeker
- 1x Hakmolenkop messenhouder
- 1x Fles
- 1x Deksel fles
- 1x Maatbeker
- 1x Deksel kan

3. Instructies voor gebruik

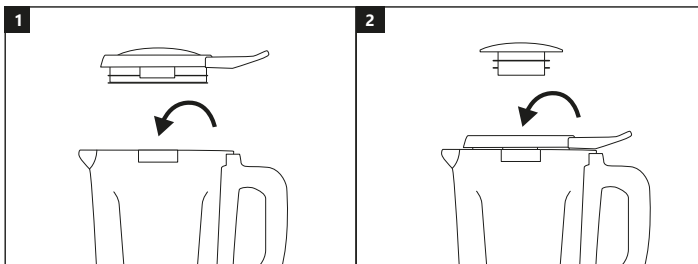


LET OP!

- Gebruik nooit kokende vloeistoffen en zet het apparaat nooit aan zonder vloeistof.
- De verhouding tussen het voedsel en het water is 2:3. De hoeveelheid mengsel mag niet groter zijn dan het maximumniveau dat op de beker staat aangegeven.
- Voor elk gebruik mag de opeenvolgende gebruikstijd niet langer zijn dan 3 minuten. Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur voordat je de volgende cyclus uitvoert.
- Als je het apparaat tijdens de werking wilt uitschakelen, draai je de knop op elk gewenst moment naar de OFF-stand.

3.1 Voor het eerste gebruik

- Maak de ingrediënten schoon en snijd ze voordat je ze in de pot doet.
- Doe de ingrediënten in de beker voordat je gaat mixen (1).
- Voeg tijdens het mengen de ingrediënten toe door de opening in het deksel. (2)



3.2 Bediening

1. Schil of ontpit het fruit of de groente en snijd het vervolgens in kleine blokjes.
2. Doe het te mengen voedsel in de beker. Meestal moet een bepaalde hoeveelheid water worden toegevoegd om het apparaat soepel te laten werken.
3. Doe het deksel op de beker. Draai het deksel met de klok mee naar een vaste positie en plaats de maatbeker in het midden van het deksel.
4. Plaats de beker op de motoreenheid. Zorg ervoor dat de knop van de motoreenheid op "OFF" staat. Draai de beker vast door hem rechtsom te draaien.
5. Steek de stekker in het stopcontact.
6. Draai de snelheidsknop naar de gewenste snelheidsinstelling.
7. Als je ingrediënten wilt toevoegen terwijl de blender werkt, verwijder dan de maatbeker en doe de ingrediënten door de dekselopening.
8. Wanneer de gewenste consistentie is bereikt, zet je de knop op OFF. Haal voor de veiligheid de stekker uit het stopcontact.

3.3 Ice crush

1. Doe ongeveer 12 ijsblokjes van 25 x 25 x 25 mm in de beker.
2. Sluit het deksel.
3. Draai de bedieningsknop naar de stand-bystand "ON".
4. Druk op de knop "ICE CRUSHING" om de werking te starten (het lampje voor het vermalen van ijs brandt, de andere lampjes zijn uit). Het product werkt 1 seconde en schakelt 3 seconden uit. Na 20 cycli stopt het automatisch. Je kunt ook handmatig op de knop drukken om de bewerking vooraf te stoppen nadat het gewenste effect is bereikt.

3.4 Smoothie met ijs

1. Doe ongeveer 12 ijsblokjes van 25 x 25 x 25 mm in de beker en voeg 100 ml water toe.
2. Sluit het deksel.
3. Draai de bedieningsknop naar de stand-by stand "ON".
4. Druk op de smoothieknop (het smoothielampje brandt, andere lampjes zijn uit). Het product werkt 3 seconden en schakelt dan 3 seconden uit, waarna het product automatisch weer verder gaat. Na 15 cycli stopt het product met werken. Je kunt ook handmatig op de knop drukken om de werking op voorhand te stoppen nadat je het gewenste effect hebt bereikt.

3.5 Pulseren

1. Draai de bedieningsknop naar de stand-by positie "ON".
2. Druk op de pulsknop (het pulslampje brandt, andere lampjes zijn uit). Het product werkt 1 seconde en gaat 3 seconden uit. Na 20 cycli stopt het automatisch. Je kunt de knop ook handmatig indrukken om de werking vooraf te stoppen nadat het gewenste effect is bereikt.

3.6 Hakken/malen

1. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Plaats het voedsel dat je wilt hakken/vermalen in de gewenste beker.
3. Bevestig het platte mes/de hakmolen aan de beker. Zorg ervoor dat het stevig genoeg vastzit, maar draai het niet te vast aan.
4. Plaats de beker met het bevestigde blad op de motoreenheid, waarbij u het vergrendelingssymbool op het blad uitlijnt met de inkeping op de motoreenheid.
5. Draai de beker tegen de klok in tot de vergrendeling omhoog komt. Je zult een klikkend geluid horen terwijl je dit doet.
6. Steek de stekker in een stopcontact.
7. Zet het apparaat aan door de keuzeschakelaar op 1 of 2 te zetten, of op de Pulsknop te drukken.
8. Zet de keuzeschakelaar op OFF als je klaar bent met mixen.
9. Koppel de beker en het mes los van de motoreenheid, verwijder het mes van de beker en giet de inhoud in een andere beker of schroef een van de meegeleverde deksels op de beker.

Opmerking

- Vul de hakbeker niet met heet voedsel of vloeistoffen. De hakmolen is ontworpen voor het hakken van ingrediënten zoals uien, knoflook, kruiden, noten, kaas, koffiebonen, brood en dergelijke.
- Het apparaat werkt alleen als alle onderdelen goed in elkaar zitten.

3.7 Tips

- Voor de beste circulatie van voedsel dat gemengd moet worden met wat vloeistof, giet je eerst de vloeistof in de kan en voeg je daarna de vaste stoffen toe.
- Enkele taken die niet efficiënt kunnen worden uitgevoerd met een blender zijn: eiwitten kloppen, room opkloppen, aardappelen pureren, vlees malen, deeg mengen, sap extraheren uit fruit en groenten.

- De volgende voorwerpen mogen nooit in het apparaat worden geplaatst omdat ze schade kunnen veroorzaken: botten, grote stukken vast, bevroren voedsel of taai voedsel.

4. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- Dompel de motoreenheid niet onder in vloeistof om het risico op elektrische schokken te vermijden.
 - Gebruik geen ruwe schuursponsjes of reinigingsmiddelen op onderdelen of afwerking.
 - Plaats de motorbasis niet in de vaatwasser voor reiniging. Dit apparaat kan niet in de vaatwasser.
-
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de blender schoonmaakt.
 - Maak het product altijd direct na gebruik schoon om het schoonmaken te vergemakkelijken. Laat geen voedsel opdrogen in de kan, want dan wordt het schoonmaken bemoeilijkt.
 - Haal alle verwijderbare onderdelen uit elkaar. Verwijder de glazen kan van de motoreenheid. De messen kunnen niet worden gedemonteerd, maar moeten samen met de kan worden gereinigd.
 - Je kunt de messen ook schoonmaken door de kan of beker met water te vullen, aan te sluiten op de motoreenheid en een paar keer op PULSE te drukken.
 - Borstel het mes af met warm zeepwater en spoel het daarna grondig af onder de kraan. Raak geen scherpe messen aan. Ga voorzichtig te werk. Dompel het mes niet onder in water. Laat het ondersteboven en buiten bereik van kinderen drogen.
 - Veeg het oppervlak van de motoreenheid af met een vochtige doek en droog het grondig. Verwijder hardnekkige vlekken door te wrijven met een niet-schurend schoonmaakmiddel. Als er vloeistof in de motoreenheid terechtkomt, haal dan eerst de stekker uit het stopcontact, veeg hem af met een droge doek en droog hem goed af.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Weggooien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

6.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – Manual

Foreword

About this paper

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service department at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. The customer must be able to show proof of purchase when making a warranty claim. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note, the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Safety	16
2. Introduction	18
2.1 Intended use	18
2.2 Product Overview	18
2.3 Product specifications	18
2.4 Package Contents	19
3. Instructions for use	19
3.1 Before first use	19
3.2 Operation	20
3.3 Ice crush	20
3.4 Smoothie with ice cream	20
3.5 Pulsing	21
3.6 Chopping/grinding	21
3.7 Tips	21
4. Maintenance and cleaning	22
5. Storage	22
6. Discarding and recycling	22
6.1 Discard	23
6.2 Electric appliance	23
7. Disclaimer	23

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- The blades are sharp. Do not touch the blades when the product is on. Keep fingers and hands away from the blades during cleaning and maintenance. Always turn off the product when cleaning the area around the blade.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water gets in or on the product, turn off the product immediately and contact our customer service department.
- Do not use the product if it is broken or cracked. If the surface of the product breaks or cracks, unplug the product and contact a qualified technician.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug must be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not use the product for more than 3 minutes at a time. Let the product cool for 10-15 minutes before turning it back on.
- Always unplug the product when left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.



- Do not unplug by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock. 
- Do not store mixed ingredients in a sealed cup for too long. Sugars in fruits and vegetables can ferment, build up pressure in the cup and cause the contents to expand. If you then open or move the cup, the ingredients may burst/leak out of the cup.
- If black smoke comes out of the product, unplug it immediately. Wait for the smoke to clear before removing the contents of the product and contact our customer service department. 
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not open the lid until the blade is stationary. Failure to do so may cause hot liquid to splash around and cause personal injury.
- Do not touch the product with wet hands, it may cause shock or other personal injury.
- Avoid contact with moving parts. Keep your hands and utensils away from the blade when using it. You can use a scraper, but only when the product is not on.



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- The device must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have received instructions. Prevent children from playing with the device.
- Turn off and unplug the unit before replacing accessories or approaching parts that move during operation.
- If the power fails during operation, immediately turn off the product and unplug the power cord. 
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Otherwise, the product may be damaged. 

2. Introduction

Thank you for choosing KitchenBrothers product! Always follow safety precautions for safe use.

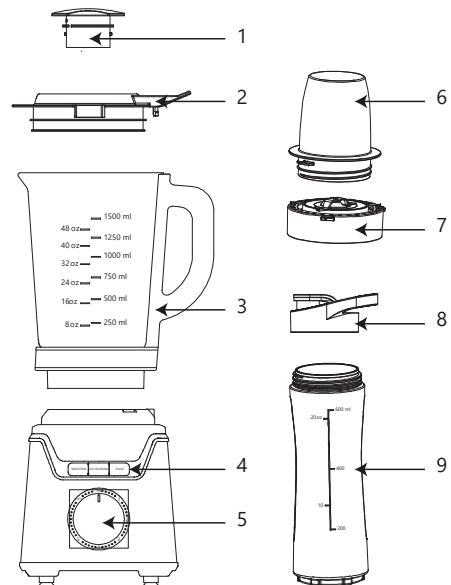
2.1 Intended use

A blender is a tool used in the kitchen to blend or puree ingredients. A blender can be used to blend all kinds of soft ingredients into a smooth and creamy drink. A blender can also be used in food preparation to blend things like sauces, soups or dips to a smooth consistency. In addition, they can be used to grind dry ingredients such as herbs and grains. It can also be used to prepare baby food, pureeing fruits, vegetables and meat into a soft and edible form for little ones.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product Overview

1. Measuring cup
2. Lid can
3. Can
4. Control panel
5. Speed dial
6. Chopper cup
7. Chopper blade holder
8. Lid bottle
9. Bottle



2.3 Product specifications

Dimensions	22 x 17.2 x 41 cm
-------------------	-------------------

Weight	4.2 kg
Content can	1,5 l
Tension	220-240V AC
Frequency	50/60Hz
Power	1200W

2.4 Package Contents

Check that the contents of the package match the packing slip when you receive the shipment. Notify your supplier if parts are missing. If the product appears damaged, file a complaint with the carrier immediately and give the supplier a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your complaint.

- 1x Blender Set
- 1x Manual
- 1x Motor unit
- 1x Can
- 1x Chopper cup
- 1x Chopper head blade holder
- 1x Bottle
- 1x Lid bottle
- 1x Measuring cup
- 1x Lid can

3. Instructions for use



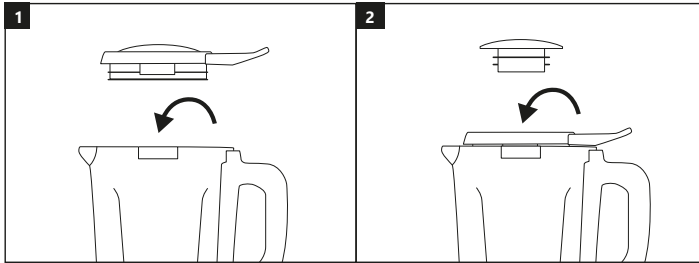
CAUTION!

- Never use boiling liquids or turn on the unit without liquid.
- The ratio of food to water is 2:3. The amount of mixture should not exceed the maximum level marked on the cup.
- For each use, the consecutive use time should not exceed 3 minutes. Let the unit cool to room temperature before performing the next cycle.
- If you want to turn the unit off during operation, turn the knob to the OFF position at any time.

3.1 Before first use

- Clean and chop the ingredients before putting them in the jar.
- Put the ingredients in the cup before mixing (1).

- While mixing, add ingredients through the opening in the lid. (2)



3.2 Operation

1. Peel or stone the fruit or vegetable and then cut it into small cubes.
2. Put the food to be mixed into the cup. Usually a certain amount of water must be added for the device to work smoothly.
3. Put the lid on the cup. Turn the lid clockwise to a fixed position and place the measuring cup in the center of the lid.
4. Place the cup on the motor unit. Make sure the motor unit knob is set to "OFF". Tighten the cup by turning it clockwise.
5. Plug in the power cord.
6. Turn the speed dial to the desired speed setting.
7. If you want to add ingredients while the blender is working, remove the measuring cup and put the ingredients through the lid opening.
8. When the desired consistency is reached, turn the knob to OFF. For safety, unplug the power cord.

3.3 Ice crush

1. Put about 12 ice cubes measuring 25 x 25 x 25 mm in the cup.
2. Close the lid.
3. Turn the control knob to the "ON" standby position.
4. Press the "ICE CRUSHING" button to start operation (the ice crushing light is on, the other lights are off). The product works for 1 second and turns off for 3 seconds. After 20 cycles, it stops automatically. You can also manually press the button to stop editing in advance after the desired effect is achieved.

3.4 Smoothie with ice cream

1. Put about 12 ice cubes measuring 25 x 25 x 25 mm in the cup and add 100 ml of water.
2. Close the lid.
3. Turn the control knob to the "ON" standby position.

4. Press the smoothie button (the smoothie light is on, other lights are off). The product works for 3 seconds and then turns off for 3 seconds, after which the product automatically resumes. After 15 cycles, the product stops working. You can also manually press the button to stop operation in advance after you have achieved the desired effect.

3.5 Pulsing

1. Turn the control knob to the "ON" standby position.
2. Press the pulse button (the pulse light is on, other lights are off). The product works for 1 second and turns off for 3 seconds. After 20 cycles, it stops automatically. You can also press the button manually to stop operation in advance after the desired effect is achieved.

3.6 Chopping/grinding

1. Make sure the plug is unplugged.
2. Place the food you want to chop/grind in the desired cup.
3. Attach the flat blade/chopper to the cup. Make sure it is tight enough, but do not over-tighten.
4. Place the cup with the attached blade on the motor unit, aligning the locking symbol on the blade with the notch on the motor unit.
5. Turn the cup counterclockwise until the latch comes up. You will hear a clicking sound as you do this.
6. Plug into an electrical outlet.
7. Turn the unit on by setting the selector switch to 1 or 2, or pressing the Pulse button.
8. Turn the selector switch to OFF when you are finished mixing.
9. Disconnect the cup and blade from the motor unit, remove the blade from the cup and pour the contents into another cup or screw one of the lids provided onto the cup.



Note

- Do not fill the chopping cup with hot food or liquids. The chopper is designed for chopping ingredients such as onions, garlic, herbs, nuts, cheese, coffee beans, bread and the like.
- The device will only work if all parts are properly assembled.

3.7 Tips

- For best circulation of food that needs to be mixed with some liquid, first pour the liquid into the jug and then add the solids.

- Some tasks that cannot be done efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meat, mixing dough, extracting juice from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the appliance as they can cause damage: bones, large pieces of solid, frozen food or tough food.

4. Maintenance and cleaning



CAUTION!

- Do not immerse the motor unit in liquid to avoid the risk of electric shock.
 - Do not use rough scouring pads or cleaners on parts or finishes.
 - Do not place the motor base in the dishwasher for cleaning. This appliance cannot be put in the dishwasher.
- Unplug the blender before cleaning it.
 - Always clean the product immediately after use to make cleaning easier. Do not allow food to dry in the jug, as this will make cleaning difficult.
 - Take apart all removable parts. Remove the glass jug from the motor unit. The blades cannot be disassembled, but must be cleaned along with the jug.
 - You can also clean the blades by filling the jug or cup with water, connecting it to the motor unit and pressing PULSE a few times.
 - Brush the knife with warm soapy water and then rinse thoroughly under the tap. Do not touch sharp knives. Proceed with caution. Do not immerse the knife in water. Laat het ondersteboven en buiten bereik van kinderen drogen.
 - Wipe the surface of the motor unit with a damp cloth and dry it thoroughly. Remove stubborn stains by rubbing with a non-abrasive cleaner. If liquid gets into the motor unit, unplug it first, wipe it with a dry cloth and dry it well.

5. Storage

Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

6. Discarding and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

6.2 Electric appliance



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

7. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Le client doit être en mesure de présenter une preuve d'achat lorsque la garantie est invoquée. Les défauts du produit doivent nous être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Veuillez noter que la garantie ne s'applique pas : aux dommages causés par une utilisation ou une réparation inappropriée ; aux pièces soumises à l'usure ; aux défauts connus du client au moment de l'achat ; aux défauts causés par la faute du client ; aux dommages causés par des tiers.

Table des matières

1. Sécurité	26
2. Introduction	28
2.1 Utilisation prévue	28
2.2 Aperçu du produit	29
2.3 Spécifications du produit	29
2.4 Contenu de l'emballage	29
3. Mode d'emploi	30
3.1 Avant la première utilisation	30
3.2 Fonctionnement	31
3.3 Broyage de glace	31
3.4 Smoothie avec glace	31
3.5 Pulsation	32
3.6 Hachage/broyage	32
3.7 Conseils	32
4. Entretien et nettoyage	33
5. Stockage	33
6. Élimination et recyclage	34
6.1 Élimination	34
6.2 Appareil électrique	34
7. Clause de non-responsabilité	34

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Les lames sont tranchantes. Ne pas toucher les lames lorsque le produit est en marche. Tenir les doigts et les mains à l'écart des lames pendant le nettoyage et l'entretien. Éteignez toujours l'appareil lorsque vous nettoyez la zone autour de la lame.
- Ne pas immerger le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- N'utilisez pas le produit s'il est cassé ou fissuré. Si la surface de l'appareil se brise ou se fissure, débranchez-le et contactez un technicien qualifié.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).



- Ne pas utiliser le produit pendant plus de 3 minutes à la fois. Laissez le produit refroidir pendant 10 à 15 minutes avant de le remettre en marche.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. 
- Ne conservez pas trop longtemps les ingrédients mélangés dans un gobelet hermétique. Les sucres contenus dans les fruits et les légumes peuvent fermenter, augmenter la pression dans la tasse et faire gonfler le contenu. Si vous ouvrez ou déplacez le gobelet, les ingrédients risquent d'éclater ou de s'écouler du gobelet.
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée se dissipe avant de retirer le contenu du produit et contactez notre service clientèle. 
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- N'ouvrez pas le couvercle tant que la lame n'est pas immobile. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des éclaboussures de liquide chaud et des blessures.
- Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées, cela pourrait provoquer des chocs ou d'autres blessures.
- Éviter tout contact avec les pièces en mouvement. Tenez vos mains et vos ustensiles à l'écart de la lame lorsque vous l'utilisez. Vous pouvez utiliser un grattoir, mais uniquement lorsque le produit n'est pas appliqué.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles n'aient reçu des instructions. Empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de remplacer les accessoires ou d'approcher les pièces qui bougent pendant le fonctionnement.
- En cas de coupure de courant en cours d'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Ne pas utiliser le produit à l'extérieur. Dans le cas contraire, le produit risque d'être endommagé.



2. Introduction

Merci d'avoir choisi le produit Frères de cuisine! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

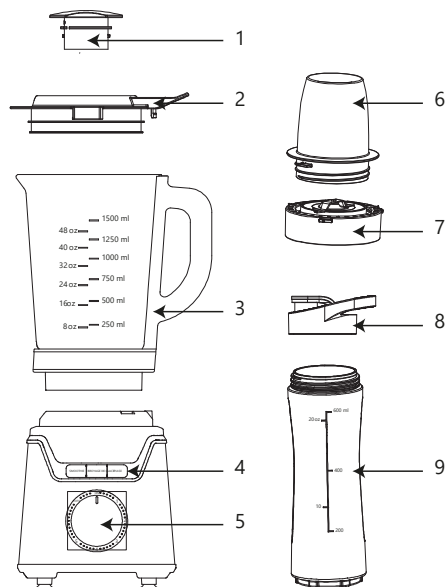
2.1 Utilisation prévue

Un mixeur est un outil utilisé dans la cuisine pour mélanger ou réduire en purée des ingrédients. Le mixeur permet de mélanger toutes sortes d'ingrédients mous pour obtenir une boisson lisse et crémeuse. Un mixeur peut également être utilisé dans la préparation des aliments pour mixer des produits tels que des sauces, des soupes ou des trempettes afin d'obtenir une consistance lisse. En outre, ils peuvent être utilisés pour mouliner des ingrédients secs tels que les herbes et les céréales. Il peut également être utilisé pour préparer des aliments pour bébés, en réduisant en purée les fruits, les légumes et la viande en une forme douce et comestible pour les tout-petits.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit

1. Gobelet de mesure
2. Le couvercle peut
3. Peut
4. Panneau de contrôle
5. Bouton de vitesse
6. Tasse à découper
7. Porte-lame de hachoir
8. Couvercle de bouteille
9. Bouteille



2.3 Spécifications du produit

Dimensions	22 x 17,2 x 41 cm
Poids	4,2 kg
Le contenu peut	1,5 l
Tension	220-240V AC
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1200W

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces et l'emballage endommagés pour justifier votre réclamation.

- 1x Jeu de mixeurs
- 1x Manuel

- 1x Unité moteur
- 1x boîte de conserve
- 1x gobelet de hachage
- 1x Porte-lame pour tête de hachoir
- 1x bouteille
- 1x Bouteille à couvercle
- 1x tasse à mesurer
- 1x Couvercle de la cruche

3. Mode d'emploi

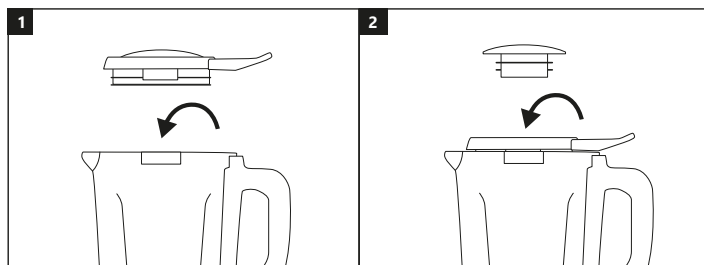


ATTENTION !

- N'utilisez jamais de liquides bouillants et n'allumez jamais l'appareil sans liquide.
- Le rapport entre la nourriture et l'eau est de 2:3. La quantité de mélange ne doit pas dépasser le niveau maximum indiqué sur le gobelet.
- Pour chaque utilisation, le temps d'utilisation consécutif ne doit pas dépasser 3 minutes. Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant d'effectuer le cycle suivant.
- Si vous souhaitez éteindre l'appareil en cours de fonctionnement, tournez le bouton en position OFF à tout moment.

3.1 Avant la première utilisation

- Nettoyez et hachez les ingrédients avant de les mettre dans la casserole.
- Mettre les ingrédients dans le gobelet avant de les mélanger (1).
- Tout en mélangeant, ajouter les ingrédients par l'ouverture du couvercle. (2)



3.2 Fonctionnement

1. Épluchez ou dénayautez le fruit ou le légume, puis coupez-le en petits cubes.
2. Mettez les aliments à mélanger dans le gobelet. En général, une certaine quantité d'eau doit être ajoutée pour que le dispositif fonctionne correctement.
3. Mettez le couvercle sur le gobelet. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à une position fixe et placer le gobelet gradué au centre du couvercle.
4. Placer la coupelle sur l'unité motrice. Assurez-vous que le bouton de l'unité motrice est réglé sur "OFF". Serrez la coupelle en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Branchez le cordon d'alimentation.
6. Tournez le sélecteur de vitesse sur le réglage de vitesse souhaité.
7. Si vous souhaitez ajouter des ingrédients pendant que le mixeur fonctionne, retirez le gobelet gradué et introduisez les ingrédients par l'ouverture du couvercle.
8. Lorsque la consistance souhaitée est atteinte, tourner le bouton sur OFF. Pour des raisons de sécurité, débranchez la prise.

3.3 Broyage de glace

1. Mettre environ 12 glaçons de 25 x 25 x 25 mm dans la tasse.
2. Fermer le couvercle.
3. Tourner le bouton de commande en position "ON".
4. Appuyez sur la touche "BROYAGE DE GLACE" pour démarrer l'opération (le voyant de broyage de glace est allumé, les autres voyants sont éteints). Le produit fonctionne pendant 1 seconde et s'éteint pendant 3 secondes. Après 20 cycles, il s'arrête automatiquement. Vous pouvez également appuyer manuellement sur le bouton pour arrêter l'opération à l'avance, une fois l'effet désiré obtenu.

3.4 Smoothie avec glace

1. Mettre environ 12 glaçons de 25 x 25 x 25 mm dans la tasse et ajouter 100 ml d'eau.
2. Fermer le couvercle.
3. Tourner le bouton de commande en position "ON".
4. Appuyez sur la touche smoothie (le voyant smoothie est allumé, les autres voyants sont éteints). Le produit fonctionne pendant 3 secondes, puis s'éteint pendant 3 secondes, après quoi le produit se remet automatiquement en marche. Après 15 cycles, le produit cesse de fonctionner. Vous pouvez également appuyer manuellement sur le bouton pour arrêter l'opération à l'avance, une fois que vous avez obtenu l'effet désiré.

3.5 Pulsation

1. Tourner le bouton de commande en position "ON".
2. Appuyez sur le bouton d'impulsion (le voyant d'impulsion est allumé, les autres voyants sont éteints). Le produit fonctionne pendant 1 seconde et s'éteint pendant 3 secondes. Après 20 cycles, il s'arrête automatiquement. Vous pouvez également appuyer sur le bouton manuellement pour arrêter l'opération avant que l'effet désiré ne soit obtenu.

3.6 Hachage/broyage

1. Assurez-vous que la fiche est débranchée.
2. Placez l'aliment que vous souhaitez hacher/broyer dans la tasse souhaitée.
3. Fixer la lame plate/le hachoir sur le gobelet. Veillez à ce qu'il soit suffisamment serré, mais ne le serrez pas trop.
4. Placez la coupelle avec la lame attachée sur l'unité motrice, en alignant le symbole de verrouillage de la lame sur l'encoche de l'unité motrice.
5. Tournez la coupelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le loquet se soulève. Vous entendrez un déclic à ce moment-là.
6. Brancher sur une prise murale.
7. Allumez l'appareil en plaçant le sélecteur sur 1 ou 2, ou en appuyant sur la touche Pulse.
8. Lorsque vous avez terminé le mélange, mettez le sélecteur en position OFF.
9. Déconnectez le gobelet et la lame de l'unité motrice, retirez la lame du gobelet et versez le contenu dans un autre gobelet ou vissez l'un des couvercles fournis sur le gobelet.



Commentaire

- Ne remplissez pas la coupe avec des aliments ou des liquides chauds. Le hachoir est conçu pour hacher des ingrédients tels que les oignons, l'ail, les herbes, les noix, le fromage, les grains de café, le pain, etc.
- L'appareil ne fonctionnera que si toutes les pièces sont correctement assemblées.

3.7 Conseils

- Pour une meilleure circulation des aliments qui doivent être mélangés à du liquide, versez d'abord le liquide dans la cruche, puis ajoutez les solides.
- Les tâches qui ne peuvent pas être effectuées efficacement avec un mixeur sont les suivantes : battre des blancs d'œufs, fouetter de la crème, écraser des pommes de terre, hacher de la viande, mélanger de la pâte, extraire le jus de fruits et de légumes.

- Les objets suivants ne doivent jamais être placés dans l'appareil car ils peuvent l'endommager : os, gros morceaux d'aliments solides, congelés ou coriaces.

4. Entretien et nettoyage



ATTENTION !

- Ne pas immerger l'unité motrice dans un liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser de tampons à récurer ou de nettoyeurs rugueux sur les pièces ou les finitions.
- Ne mettez pas la base du moteur au lave-vaisselle pour la nettoyer. Cet appareil ne peut pas être mis dans le lave-vaisselle.
- Débranchez le mixeur avant de le nettoyer.
- Nettoyez toujours le produit immédiatement après l'avoir utilisé pour faciliter le nettoyage. Ne laissez pas les aliments sécher dans la cruche, car cela rendrait le nettoyage difficile.
- Démonter toutes les pièces amovibles. Retirer la cruche en verre de l'unité motrice. Les lames ne peuvent pas être démontées, mais doivent être nettoyées en même temps que la cruche.
- Vous pouvez également nettoyer les lames en remplissant la cruche ou la tasse d'eau, en la reliant à l'unité motrice et en appuyant plusieurs fois sur la touche PULSE.
- Brossez la lame avec de l'eau chaude savonneuse, puis rincez-la soigneusement sous le robinet. Ne pas toucher les couteaux tranchants. Procédez avec prudence. Ne pas immerger le couteau dans l'eau. Laisser sécher à l'envers et hors de portée des enfants.
- Essuyez la surface de l'unité motrice avec un chiffon humide et séchez-la soigneusement. Enlever les taches tenaces en frottant avec un nettoyant non abrasif. Si du liquide pénètre dans l'unité motrice, débranchez-la d'abord, essuyez-la avec un chiffon sec et séchez-la bien.

5. Stockage

Stocker le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

6.2 Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Papier

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Wir gewähren eine 2-jährige Garantie auf unsere Produkte. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis erbringen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Verschleißteile; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind; für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsübersicht

1. Sicherheit	37
2. Einführung	39
2.1 Verwendungszweck	39
2.2 Produktübersicht	40
2.3 Produktspezifikationen	40
2.4 Inhalt der Verpackung	40
3. Anweisungen für den Gebrauch	41
3.1 Vor der ersten Benutzung	41
3.2 Operation	41
3.3 Eis crushen	42
3.4 Smoothie mit Eiscreme	42
3.5 Pulsierend	43
3.6 Hacken/Schleifen	43
3.7 Tipps	43
4. Wartung und Reinigung	44
5. Lagerung	45
6. Entsorgung und Recycling	45
6.1 Élimination	45
6.2 Elektrisches Gerät	45
7. Haftungsausschluss	46

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Lieferant haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Die Klingen sind scharf. Berühren Sie die Klingen nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Halten Sie während der Reinigung und Wartung Finger und Hände von den Klingen fern. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie den Bereich um das Messer herum reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser. Wenn Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es gebrochen oder gesprungen ist. Wenn die Oberfläche des Geräts bricht oder Risse aufweist, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Stecker sollte von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.



- Verwenden Sie das Produkt nicht länger als 3 Minuten am Stück. Lassen Sie das Produkt 10–15 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen. 
- Bewahren Sie die gemischten Zutaten nicht zu lange in einem verschlossenen Becher auf. Der Zucker in Obst und Gemüse kann gären, Druck im Becher aufbauen und den Inhalt ausdehnen. Wenn Sie den Becher dann öffnen oder bewegen, können die Zutaten aus dem Becher platzen/auslaufen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis sich der Rauch verzogen hat, bevor Sie den Inhalt des Produkts entfernen, und wenden Sie sich an unseren Kundendienst. 
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Öffnen Sie den Deckel erst, wenn das Messer stillsteht. Andernfalls kann heiße Flüssigkeit umherspritzen und zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag oder anderen Verletzungen führen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen. Halten Sie Ihre Hände und Utensilien von der Klinge fern, wenn Sie sie benutzen. Sie können einen Spachtel verwenden, aber nur, wenn das Produkt nicht aufgetragen wird.



WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen. Verhindern Sie, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Zubehörteile auswechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.
- Wenn der Strom während des Betriebs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.



2. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von KitchenBrothers entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

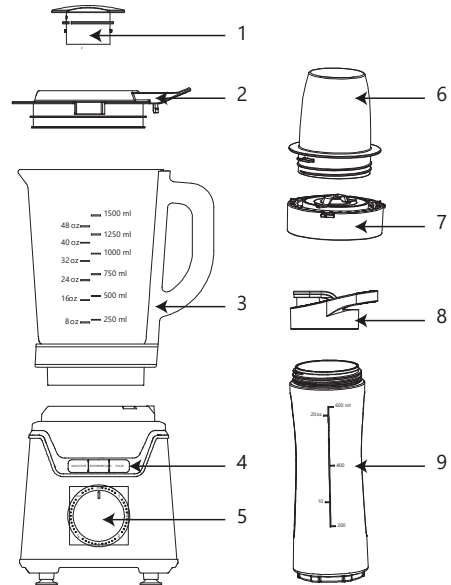
2.1 Verwendungszweck

Ein Mixer ist ein Gerät, das in der Küche zum Mixen oder Pürieren von Zutaten verwendet wird. Mit einem Mixer lassen sich alle Arten von weichen Zutaten zu einem glatten und cremigen Getränk verarbeiten. Ein Mixer kann auch bei der Zubereitung von Lebensmitteln verwendet werden, um z. B. Soßen, Suppen oder Dips zu einer glatten Konsistenz zu verarbeiten. Außerdem können sie zum Mahlen von trockenen Zutaten wie Kräutern und Körnern verwendet werden. Er kann auch für die Zubereitung von Babynahrung verwendet werden, indem er Obst, Gemüse und Fleisch in eine weiche und essbare Form für die Kleinen püriert.

Der Lieferant ist von jeglicher Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht

1. Messbecher
2. Deckel Dose
3. Dose
4. Bedienfeld
5. Taste Geschwindigkeit
6. Chopper-Tasse
7. Halter für Hackmesser
8. Flaschendeckel
9. Flasche



2.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	22 x 17,2 x 41 cm
Gewicht	4,2 kg
Inhalt kann	1,5 l
Spannung	220-240V AC
Frequenz	50/60Hz
Strom	1200W

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Blender-Set
- 1x Handbuch

- 1x Motoreinheit
- 1x Dose
- 1x Häckseltasse
- 1x Hackerkopf-Klingenhalter
- 1x Flasche
- 1x Deckel Flasche
- 1x Messbecher
- 1x Deckel Krug

3. Anweisungen für den Gebrauch

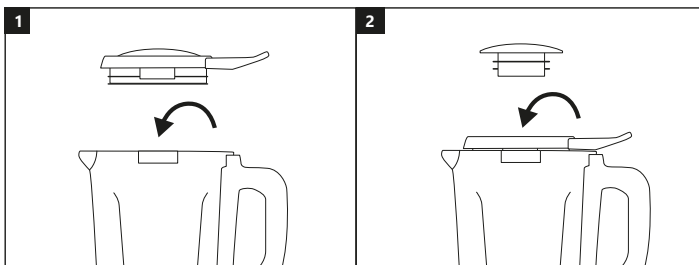


VORSICHT!

- Verwenden Sie niemals kochende Flüssigkeiten und schalten Sie das Gerät niemals ohne Flüssigkeit ein.
- Das Verhältnis von Nahrung zu Wasser ist 2:3. Die Menge des Gemischs sollte die auf dem Becher angegebene Höchstmenge nicht überschreiten.
- Bei jeder Anwendung sollte die Dauer der aufeinanderfolgenden Anwendung 3 Minuten nicht überschreiten. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie den nächsten Zyklus durchführen.
- Wenn Sie das Gerät während des Betriebs ausschalten wollen, können Sie den Drehknopf jederzeit auf die Position OFF drehen.

3.1 Vor der ersten Benutzung

- Putzen und schneiden Sie die Zutaten, bevor Sie sie in den Topf geben.
- Geben Sie die Zutaten vor dem Mischen in den Becher (1).
- Während des Mixens die Zutaten durch die Öffnung im Deckel hinzufügen. (2)



3.2 Operation

1. Schälen oder entsteinen Sie das Obst oder Gemüse und schneiden Sie es dann in kleine Würfel.

2. Geben Sie die zu mischenden Lebensmittel in den Becher. Normalerweise muss eine bestimmte Menge Wasser hinzugefügt werden, damit das Gerät reibungslos funktioniert.
3. Legen Sie den Deckel auf den Becher. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn in eine feste Position und stellen Sie den Messbecher in die Mitte des Deckels.
4. Setzen Sie den Becher auf die Motoreinheit. Vergewissern Sie sich, dass der Drehknopf der Motoreinheit auf "OFF" gestellt ist. Ziehen Sie die Schale durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.
5. Schließen Sie das Netzkabel an.
6. Drehen Sie das Geschwindigkeitsrad auf die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung.
7. Wenn Sie Zutaten hinzufügen möchten, während der Mixer arbeitet, nehmen Sie den Messbecher ab und geben Sie die Zutaten durch die Deckelöffnung.
8. Wenn die gewünschte Konsistenz erreicht ist, drehen Sie den Drehknopf auf OFF. Ziehen Sie sicherheitshalber den Stecker ab.

3.3 Eis crushen

1. Etwa 12 Eiswürfel mit den Maßen 25 x 25 x 25 mm in den Becher geben.
2. Schließen Sie den Deckel.
3. Drehen Sie den Drehknopf in die Bereitschaftsstellung "ON".
4. Drücken Sie die Taste "ICE CRUSHING", um den Betrieb zu starten (die Eiscrusherlampe leuchtet, die anderen Lampen sind aus). Das Produkt arbeitet 1 Sekunde lang und schaltet sich dann 3 Sekunden lang aus. Nach 20 Zyklen schaltet es sich automatisch ab. Sie können auch manuell auf die Taste drücken, um den Vorgang vorzeitig zu beenden, wenn der gewünschte Effekt erreicht ist.

3.4 Smoothie mit Eiscreme

1. Etwa 12 Eiswürfel mit den Maßen 25 x 25 x 25 mm in den Becher geben und 100 ml Wasser hinzufügen.
2. Schließen Sie den Deckel.
3. Drehen Sie den Drehknopf in die Bereitschaftsstellung "ON".
4. Drücken Sie die Smoothie-Taste (das Smoothie-Licht leuchtet, die anderen Lichter sind aus). Das Gerät arbeitet 3 Sekunden lang und schaltet sich dann 3 Sekunden lang aus, woraufhin es sich automatisch wieder einschaltet. Nach 15 Zyklen hört das Produkt auf zu funktionieren. Sie können auch manuell auf die Taste drücken, um den Vorgang vorzeitig zu beenden, nachdem Sie den gewünschten Effekt erzielt haben.

3.5 Pulsierend

1. Drehen Sie den Drehknopf in die Bereitschaftsstellung "ON".
2. Drücken Sie die Pulstaste (die Pulsleuchte leuchtet, die anderen Leuchten sind aus). Das Produkt arbeitet 1 Sekunde lang und schaltet sich dann 3 Sekunden lang aus. Nach 20 Zyklen schaltet es sich automatisch ab. Sie können die Taste auch manuell drücken, um den Vorgang vorher zu beenden, wenn der gewünschte Effekt erreicht ist.

3.6 Hacken/Schleifen

1. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker herausgezogen ist.
2. Geben Sie das zu zerkleinernde Lebensmittel in die gewünschte Tasse.
3. Befestigen Sie die flache Klinge/den Zerhacker am Becher. Vergewissern Sie sich, dass er fest genug sitzt, aber ziehen Sie ihn nicht zu fest an.
4. Setzen Sie den Becher mit der angebrachten Klinge auf die Motoreinheit und richten Sie das Verriegelungssymbol auf der Klinge mit der Kerbe auf der Motoreinheit aus.
5. Drehen Sie den Becher gegen den Uhrzeigersinn, bis die Verriegelung nach oben kommt. Sie werden dabei ein Klickgeräusch hören.
6. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
7. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Wahlschalter auf 1 oder 2 stellen oder die Pulse-Taste drücken.
8. Stellen Sie den Wahlschalter auf OFF, wenn Sie mit dem Mischen fertig sind.
9. Tasse und Messer von der Motoreinheit trennen, das Messer aus der Tasse nehmen und den Inhalt in eine andere Tasse füllen oder einen der mitgelieferten Deckel auf die Tasse schrauben.



Kommentar

- Füllen Sie den Schneidbecher nicht mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten. Der Zerkleinerer ist zum Zerkleinern von Zutaten wie Zwiebeln, Knoblauch, Kräutern, Nüssen, Käse, Kaffeebohnen, Brot und ähnlichem geeignet.
- Das Gerät funktioniert nur, wenn alle Teile richtig zusammengesetzt sind.

3.7 Tipps

- Um die Zirkulation von Lebensmitteln, die mit etwas Flüssigkeit vermischt werden müssen, zu optimieren, gießen Sie zuerst die Flüssigkeit in den Krug und fügen dann die festen Bestandteile hinzu.

- Einige Aufgaben, die mit einem Mixer nicht effizient erledigt werden können, sind: Eischnee schlagen, Sahne schlagen, Kartoffeln pürieren, Fleisch zerkleinern, Teig mischen, Saft aus Obst und Gemüse pressen.
- Die folgenden Gegenstände sollten niemals in das Gerät gegeben werden, da sie Schäden verursachen können: Knochen, große Stücke fester, gefrorener oder zäher Lebensmittel.

4. Wartung und Reinigung



VORSICHT!

- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Flüssigkeiten ein, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
 - Verwenden Sie keine rauen Scheuerschwämme oder Reinigungsmittel für Teile oder Oberflächen.
 - Geben Sie den Motorsockel zur Reinigung nicht in die Spülmaschine. Dieses Gerät kann nicht in den Geschirrspüler gestellt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Mixers, bevor Sie ihn reinigen.
 - Reinigen Sie das Produkt immer sofort nach dem Gebrauch, um die Reinigung zu erleichtern. Lassen Sie die Lebensmittel nicht in der Kanne eintrocknen, da dies die Reinigung erschwert.
 - Nehmen Sie alle abnehmbaren Teile auseinander. Nehmen Sie die Glaskanne von der Motoreinheit ab. Die Klingen können nicht demontiert werden, sondern müssen zusammen mit dem Krug gereinigt werden.
 - Sie können die Klingen auch reinigen, indem Sie die Kanne oder Tasse mit Wasser füllen, sie an die Motoreinheit anschließen und einige Male auf PULSE drücken.
 - Bürsten Sie die Klinge mit warmem Seifenwasser ab und spülen Sie sie anschließend gründlich unter dem Wasserhahn ab. Berühren Sie keine scharfen Messer. Gehen Sie mit Vorsicht vor. Tauchen Sie das Messer nicht in Wasser ein. Auf dem Kopf stehend und außerhalb der Reichweite von Kindern trocknen lassen.
 - Wischen Sie die Oberfläche der Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich. Entfernen Sie hartnäckige Flecken durch Reiben mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel. Wenn Flüssigkeit in die Motoreinheit eingedrungen ist, ziehen Sie zuerst den Netzstecker, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab und trocknen Sie sie gut ab.

5. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung ausgedienter Produkte zu erhalten.

6.1 Élimination



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

6.2 Elektrisches Gerät



Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KB1004157



LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

07.2025 - v3.0